



Envoyé en préfecture le 28/09/2023  
Reçu en préfecture le 28/09/2023  
Publié le  
ID : 064-216400655-20230927-2023\_51-DE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / FRANTSES ERREPUBLIKA  
EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
HERRIKO ETXKO DELIBERUEN LABURPENA  
Séance 27 septembre 2023 à 19h00 /  
2023ko irailaren 27ko biltzarra, arratseko 19:00ak



Date de la convocation / Deialdiaren data	Conseillers en exercice / Kontseilier kopurua	Nombre de présents / Hor zirenak
21 septembre 2023 / 2023ko irailaren 21ea	27	17

**Etaient présents / hor izenak :**

Jean Louis FOURNIER, Francis DOMANGÉ, Philippe GIRALDI, Marc GRACY, Didier ISASA, Jean Michel JOLIMON DE HARANEDER, Anita LACARRA, Pierre LAVIGNE, Murielle LEIZAGOYEN GALARDI, Bénédicte LUBERRIAGA, Jean Pierre MOUHICA, Sylvie MULLON, Maddalen NARBAITS FRITSCHI, Pascal PEYREBLANQUE, Jérémy SAVATIER, Ann SIMON, Gorka TABERNA

**Ont donné pouvoir / ahalmena utzi dutenak :**

Laetitia LAC (ek) à Ann SIMON (i)  
Philippe CELAYA (k) à Marc GRACY (ri)  
Murielle ARREGUI (k) à Anita LACARRA (ri)  
Antoine COGNAUD (k) à Pascal PEYREBLANQUE (ri)  
Thomas OYARZUN (ek) à Jean Louis FOURNIER (i)  
Xalbat GARAT (ek) à Francis DOMANGÉ (ri)  
Marie Pierre CLAVENAD (ek) à Jean Michel JOLIMON DE HARANEDER (i)

**Absents/ Hor ez izenak :** Nicolas DANEL, Sébastien GALARD, Max-Henri BLOT CHAMPENOIS

**Secrétaire de séance / idazkaria :** Ann SIMON

**2023-51 Actualisation des tarifs des régies municipales périscolaires et extrascolaires/ Eskolaldi inguruko eta eskolatik kanpoko herriko etxeko kudeantzen prezioen eguneraketa**

Plusieurs tarifs des régies municipales sont à réactualiser car ils n'ont pas évolué depuis plusieurs années.

**Cantine municipale :**

**Actuellement,** les tarifs de la cantine municipale, en vigueur depuis septembre 2018 et facturés aux parents, sont les suivants :

- Pour 1 repas enfant domicilié sur Ascain

Quotient familial fiscal mensuel	Participation familles
< à 239 €	1.70 €
De 240 à 335 €	1.90 €
De 336 à 408 €	2.10 €
Au-delà de 408 €	3,30

- Pour 1 repas enfant domicilié hors Ascain : 3,60 €
- Pour 1 repas adulte : 4,60 €

Pour information, le coût de fourniture des repas par le prestataire est de 3,71 € pour un repas enfant et de 3,89 € pour un repas adulte.

**Proposition de réactualisation à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2023 :**

- Pour 1 repas enfant domicilié sur Ascain

Quotient familial CAF mensuel	Participation familles
0 à 299 €	2,10 €
De 300 à 449 €	2,75 €
De 450 à 750 €	3,25 €
Au-delà de 750 €	3,75 €

- Pour 1 repas enfant domicilié hors Ascain : 4,00 €
- Pour 1 repas adulte : 5,00 €

De même, il est proposé de réactualiser les tarifs de la garderie périscolaire, de l'étude et de l'ALSH municipal à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2023 de la manière suivante :

### Garderie périscolaire :

#### Garderie

Tarifs actuels	
une présence	2,00
forfait mois 1 enfant	9,00
forfait mois 2 enfants	15,00
forfait mois 3 enfants	18,00

Proposition nouveaux tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> octobre 2023	
une présence	2,50
forfait mois 1 enfant	11,00
forfait mois 2 enfants	18,00
forfait mois 3 enfants	20,00

#### Etude

Tarifs actuels	
forfait mois 1 enfant	15,20
forfait mois 2 enfants ou +	27,00

Proposition nouveaux tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> octobre 2023	
forfait mois 1 enfant	18,00
forfait mois 2 enfants ou +	30,00

### ALSH municipal :

Tarifs actuels	
<b>QF FISCAL</b>	<i>Journée avec repas</i>
< 408 €	10,15
409 à 660 €	10,65
661 à 780 €	11,60
> 781 €	12,15
extérieurs	12,50
2 <sup>o</sup> enfant (Ascaïn)	- 25 % (sur le forfait semaine)
3 <sup>o</sup> enfant (Ascaïn)	- 40 % (sur le forfait semaine)
Camps	80 € (avec repas)
Ticket Sport	1 €

Proposition nouveaux tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> octobre 2023				
<b>QF CAF</b>	<i>Journée avec repas</i>	<i>Journée allégée (1/2 journée avec repas ou journée sans repas)</i>	<i>1/2 journée sans repas</i>	<i>Forfait semaine avec repas</i>
< 449 €	11,00	7,05	4,40	44
450 à 750 €	12,45	8,20	4,95	49,80
751 € à 1 199 €	13,60	8,75	5,25	54,40
> 1 199 €	14,00	9,45	5,70	56
extérieurs	14,50	9,85	5,95	58
2 <sup>o</sup> enfant (Ascaïn)				-25%
3 <sup>o</sup> enfant (Ascaïn)				-25%
Camps	100 € (avec repas)			
Ticket Sport	5 €			

Pour information, les tarifs du centre de loisirs n'ont pas augmenté depuis 2015 et le cout de revient du service ALSH par jour pour un enfant est de 29,28 € (hors mercredi).

Le conseil municipal, ouï cet exposé,

**ADOpte** les nouveaux tarifs tels que proposés pour les régies municipales périscolaires et extrascolaires de la cantine, de la garderie, de l'étude et de l'ALSH.

**AJOute** que ces nouveaux tarifs s'appliqueront à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2023.

**Adopté par 18 voix pour et 6 abstentions (Didier ISASA, Bénédicte LUBERRIAGA, Jean Pierre MOUHICA, Pierre LAVIGNE, Jérémy SAVATIER, Gorka TABERNA)**

Et ont signé au registre les membres présents / Eta erregistroan hor zirenek izenpetu dute.  
Fait et délibéré les jour, mois et an ci-dessus / Egina eta deliberatua gaineko egun, hilabete eta urtean.  
Pour extrait certifié conforme / Egiaztaturiko legezko laburpenaren bitartez.

Le Maire / Auzapez Jauna,  
Jean Louis FOURNIER

